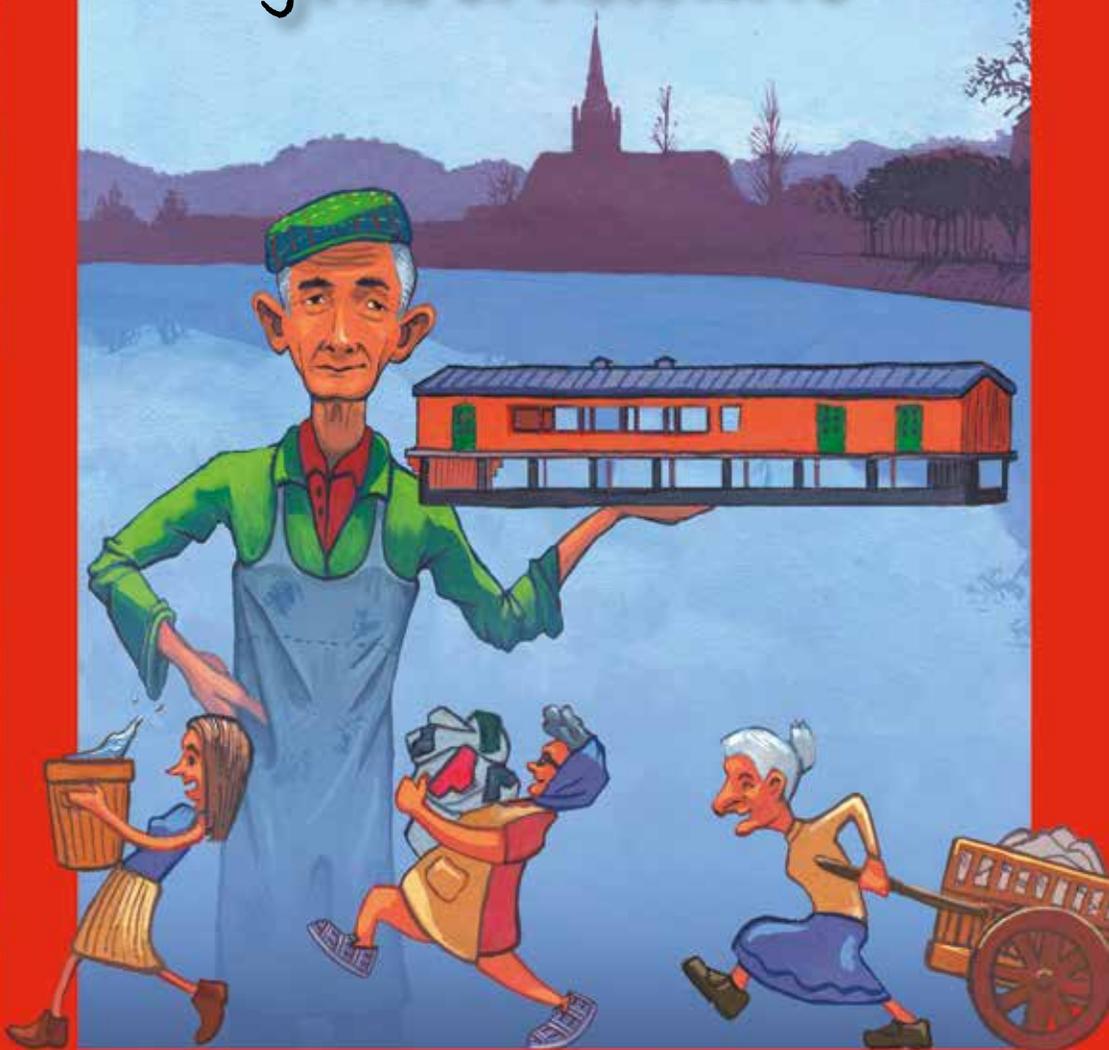


Le bateau-Lavoir

joue et découvre

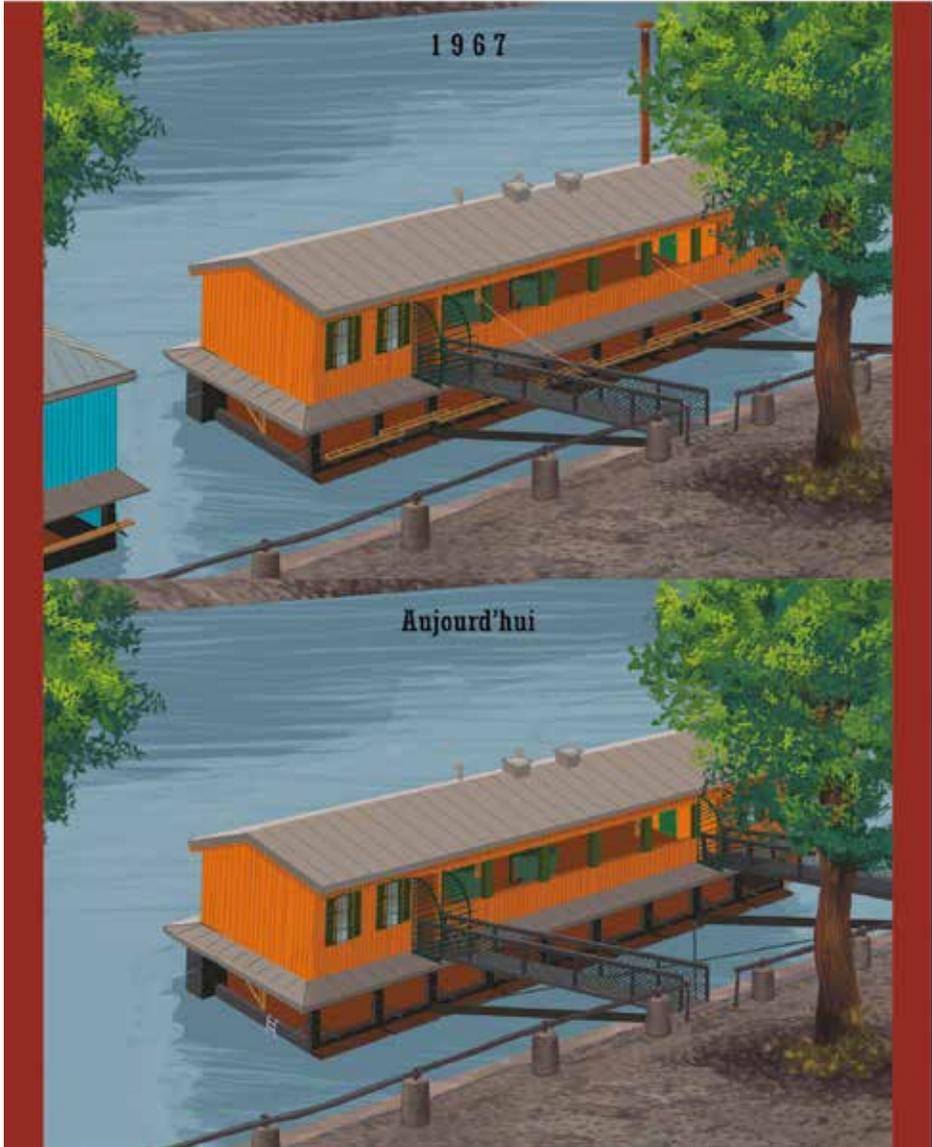


Les sept différences

Septembre 1967. Marie, une jeune laveuse, arrive devant le bateau-lavoir Saint-Julien pour son premier jour de travail. Ses nouvelles collègues et elle vont vivre des mésaventures que tu vas découvrir au fur et à mesure de ce livret.

Le bateau-lavoir Saint-Julien n'avait alors pas tout à fait le même aspect qu'aujourd'hui.

Aide Marie à retrouver les sept différences entre les deux époques.



Le code secret

Marie rencontre Germaine, une vieille laveuse, devant le bateau-lavoir Saint-Julien. Comme il y a plusieurs bateaux amarrés sur le quai, elle veut s'assurer qu'il s'agit bien de celui sur lequel elle doit travailler.

Essaie de déchiffrer le code secret employé par les deux femmes.

Bonjour madame, je suis
bien sur le bateau lavoir
de monsieur

●♪4#10♠♥
⊕1/3⊕♠♥+ ?

Il y a belle lurette
que ce n'est plus lui
ma p'tite !

Maintenant c'est
l'père

⊕1♠♥4# 4/6♠♠♥♠
qui tient le bateau lavoir
♠♠♠♠+ ⊕♠♠♠♠♠.



Embrouillamini !

Marie découvre que le bateau-lavoir sert aussi d'habitation à son propriétaire qui exerce le métier de buandier et à sa famille. Il y a deux chambres, une cuisine, un salon-salle à manger et des toilettes.



Relie les objets aux pièces dans lesquelles tu peux les trouver.



Coloriage magique

Marie a retrouvé une photo de Léontine, sa maman, qui elle aussi était laveuse.

Avec le temps, les couleurs ont disparu. Peux-tu les restituer ?



1 marron clair

4 marron foncé

7 vert

2 violet

5 bleu

8 noir

3 beige

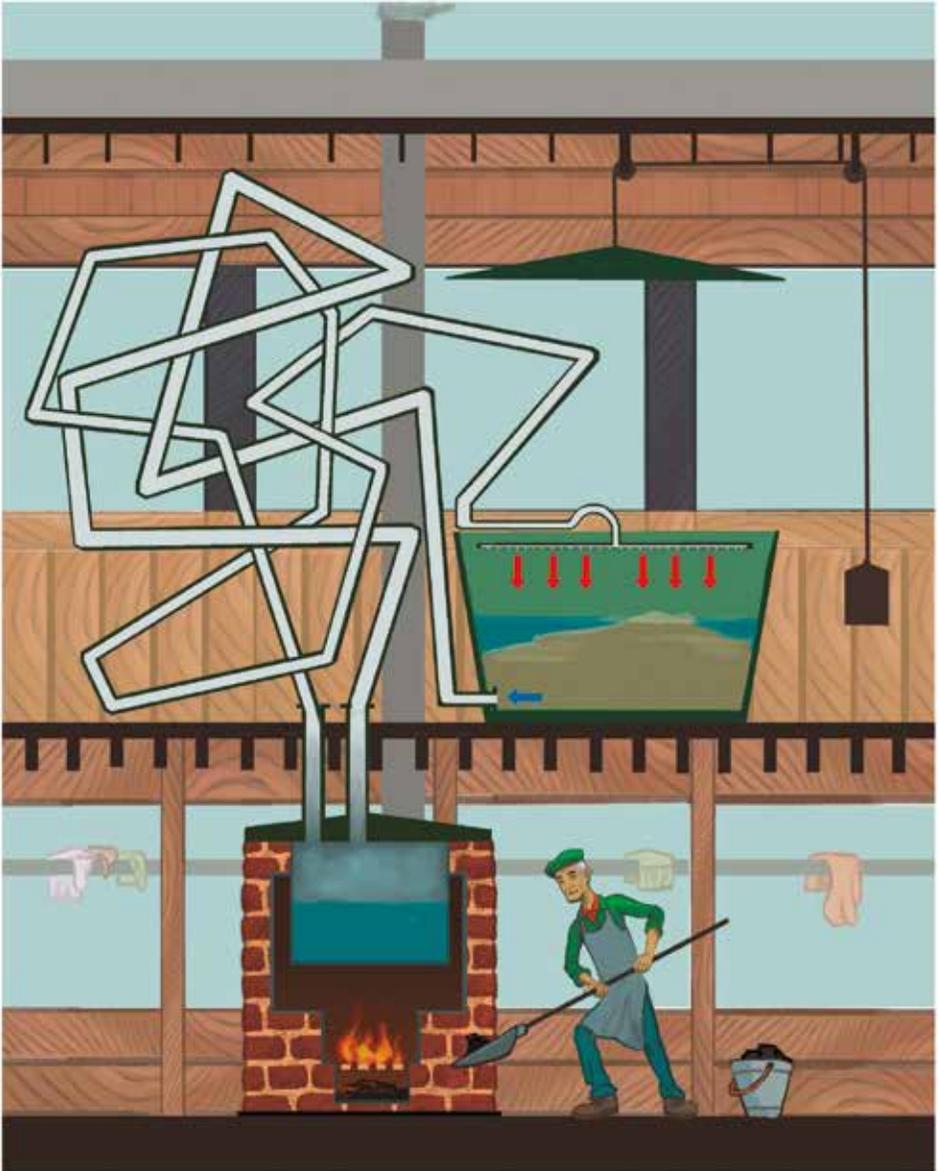
6 jaune

9 gris

Labyrinthe

Le père Poirier est en train de mettre en marche la chaudière qui va chauffer l'eau de la cuve dans laquelle on met le linge à bouillir.

Afin qu'il puisse se repérer plus facilement dans les tuyaux qu'un gros coup de vent a tordus et emmêlés, colorie en rouge celui qui amène l'eau chaude jusqu'à l'énorme bassine et en bleu celui par lequel l'eau froide descend pour être réchauffée.



Anachronismes

Une tempête a déposé d'étranges objets dans la cale et autour du bateau-lavoir. Ne les ayant jamais vus auparavant, Marie se demande à quoi ils peuvent servir.



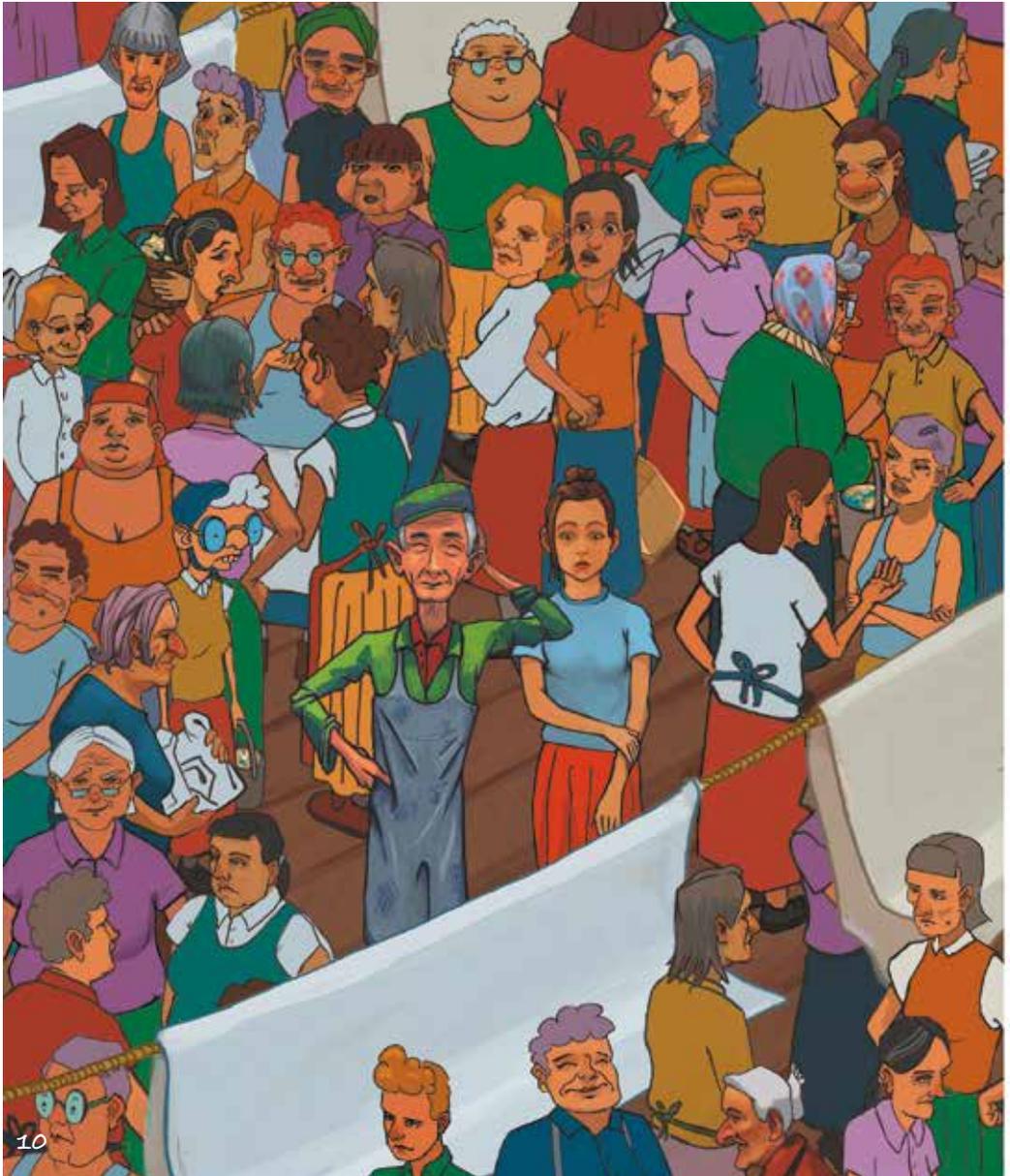
Retrouve ces objets et essaie de les nommer



Panique dans la cale !

Nous sommes lundi, premier jour de lessive. Il y a beaucoup de laveuses dans la cale. Parmi elles se trouvent Suzanne et Jeanne, les sœurs jumelles de Germaine que Marie souhaite rencontrer. Au milieu de toutes ces femmes, elle n'arrive pas à les retrouver.

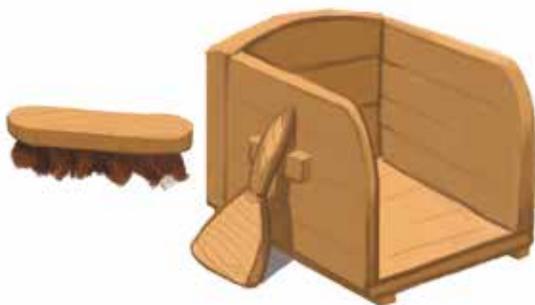
Et toi, saurais-tu les identifier ?



À l'ombre des carrosses

Suite à un terrible orage, le bateau-lavoir est victime d'une panne d'électricité et plongé dans le noir.

Marie a besoin de toi pour retrouver Germaine parmi toutes ces ombres.



Rébus

Germaine demande à Marie de réaliser une tâche bien particulière.
Déchiffre les deux rébus ci-dessous pour voir de quoi il s'agit.

Là, Marie, si tu
veux r'trouver ton
linge, il faut qu' tu
l'rassembles en



D'accord Germaine.
Je vais l'attacher avec
une ficelle et mettre le
il
elle
..



D'

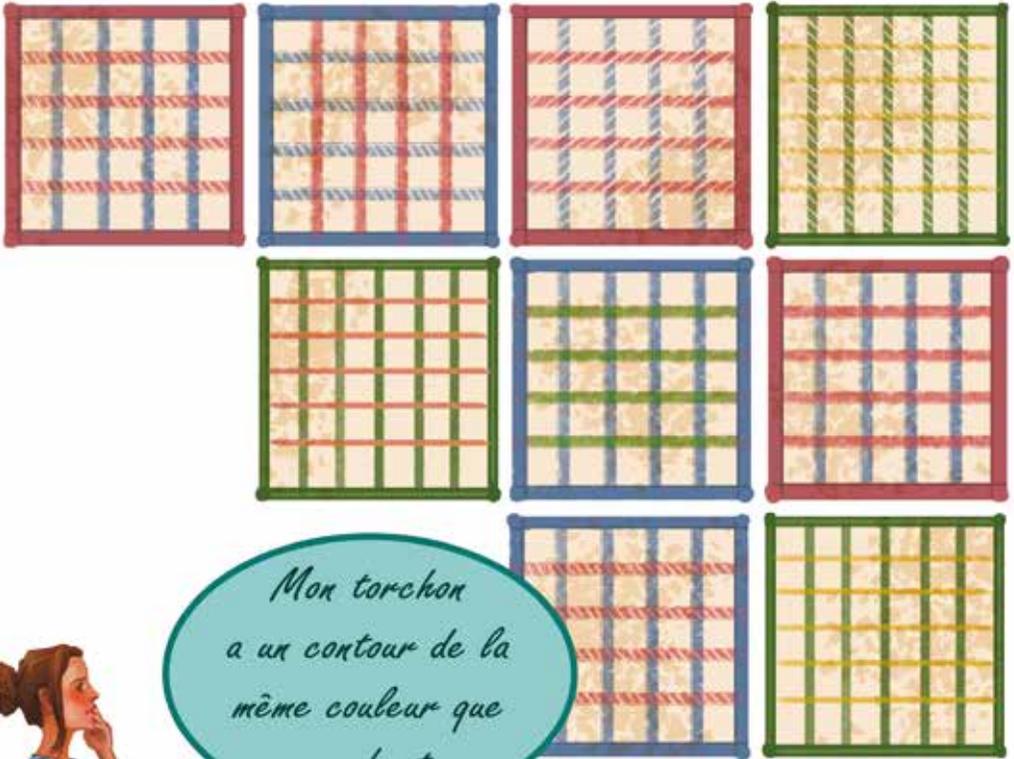


que m'a donné monsieur
Poirier.

Le bon torchon

Marie a égaré un de ses torchons mis à bouillir avec le linge des autres laveuses.

Essaie de le retrouver.



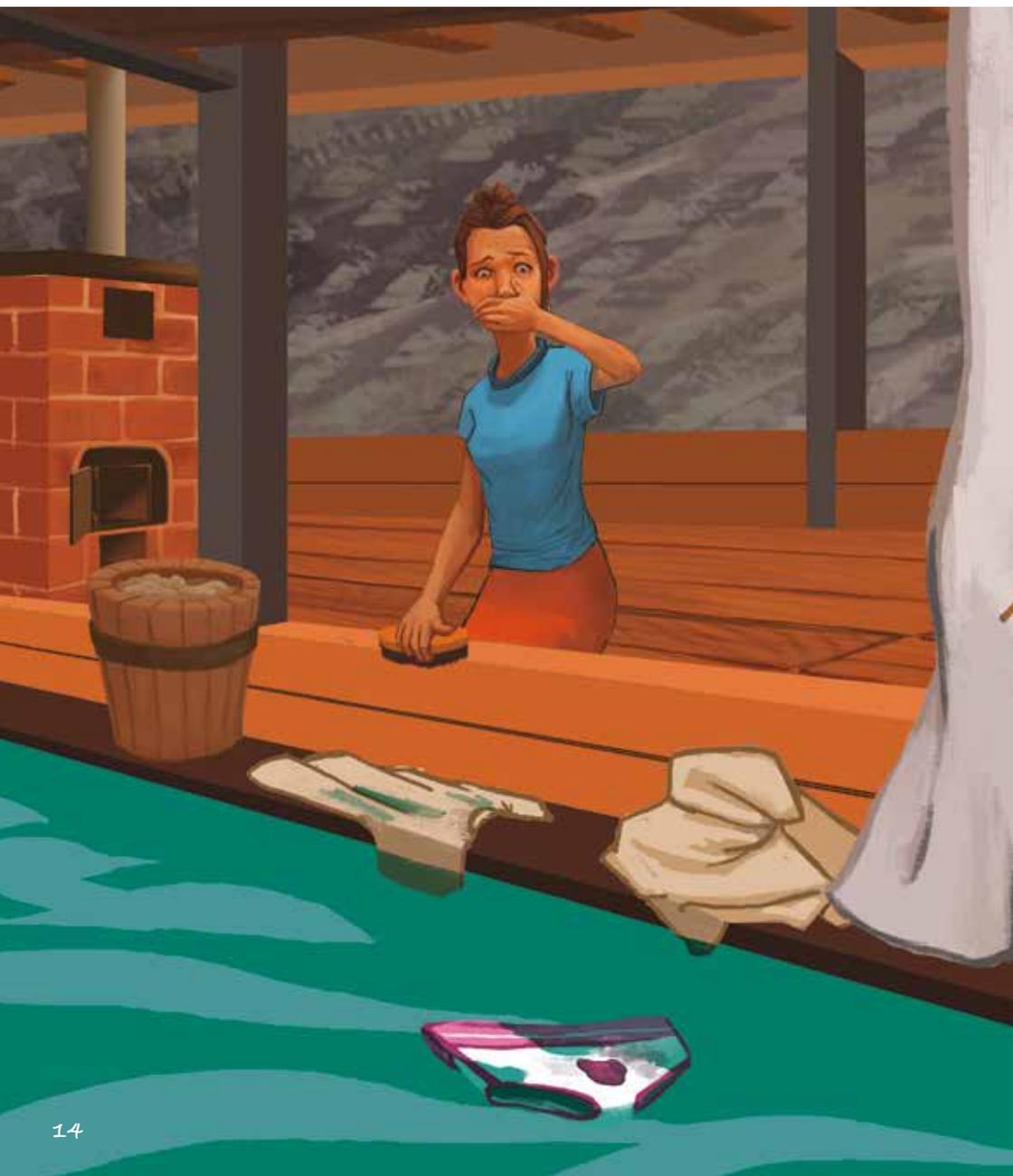
*Mon torchon
a un contour de la
même couleur que
mon haut.*

*Ses lignes
horizontales sont de
la même couleur
que ma jupe.*



À l'eau !

Lors de l'opération de rinçage, Marie a malencontreusement laissé échapper une petite culotte dans la Mayenne.



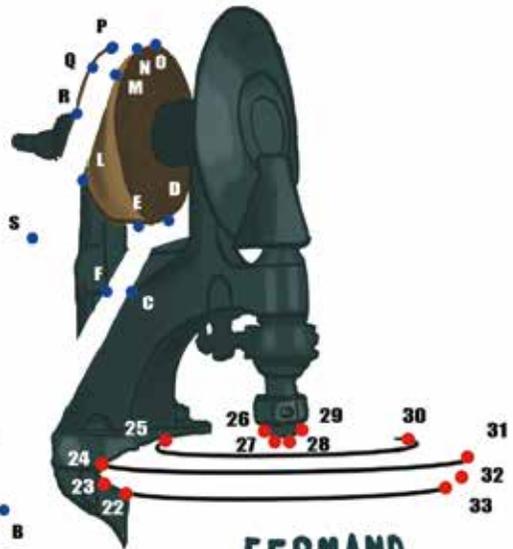
quel objet doit-elle utiliser pour la récupérer ?



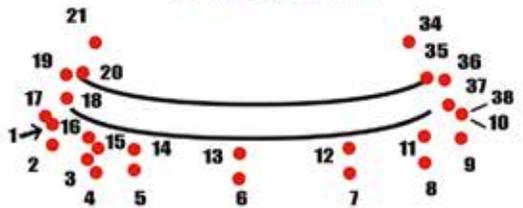
Points à relier

Cet automne 1967 est particulièrement humide, à tel point que l'essoreuse montre des signes de fatigue.

Relance-la en reliant entre eux les lettres et les chiffres.



FERNAND
CONSTRUCTEUR



Mots mêlés

Après sa première journée de travail sur le bateau-lavoir, Marie essaie de se souvenir de tous les nouveaux termes qu'elle a appris aux côtés des «poules d'eau». Fatiguée, elle a des difficultés à tous les citer.

Viens à sa rescousse et entoure dans la grille les mots suivants :

- battoir
- buée
- carrosse
- couplée
- essanger
- lessé
- médaillon
- vouillée

B	L	E	S	S	I	T	U	J	N	G	E	T
X	F	R	S	H	U	A	M	L	U	X	Q	S
Z	C	U	V	S	A	P	O	I	M	K	B	L
T	A	Y	O	R	A	X	C	B	G	E	A	D
E	R	P	N	J	I	N	L	U	M	S	U	I
S	R	V	S	R	K	H	G	E	B	N	L	K
Z	O	U	O	B	Y	W	A	E	S	F	B	I
D	S	C	O	U	P	L	E	E	R	E	A	J
A	S	L	O	T	I	R	J	P	D	C	T	O
X	E	S	R	A	N	L	M	E	U	L	T	H
U	O	M	E	D	A	I	L	L	O	N	O	S
T	I	G	F	B	I	S	R	E	X	B	I	U
R	E	K	V	D	E	A	O	L	E	M	R	N

battoir : outil servant à enlever les tâches de linge en le tapant

buée : lessive

carrosse : caisse dans laquelle les laveuses s'agenouillent

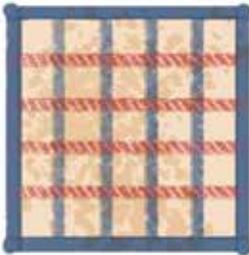
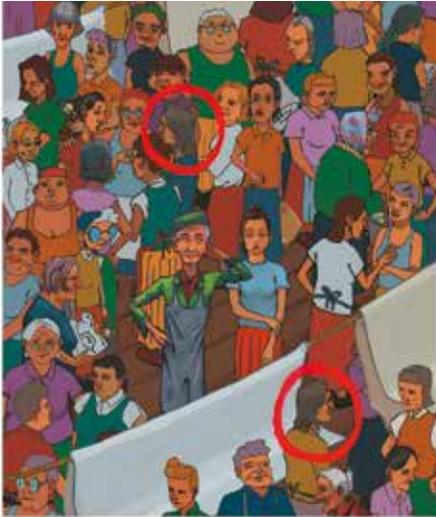
couplée : linge regroupé en bouquet

essanger : prélever le linge

lessé : eau chaude savonneuse utilisée pour le pré-lavage du linge

médaille : pièce métallique de reconnaissance du linge

vouillée : action de porter le linge à ébullition



B	L	S	S	I	T	U	J	N	G	E	T
X	F	R	S	H	U	A	M	L	X	Q	S
Z	C	U	V	S	A	P	O	I	M	K	B
T	A	Y	O	R	A	X	C	B	G	E	A
E	R	P	N	J	I	N	L	U	M	S	U
S	R	V	S	R	K	H	G	E	B	N	L
Z	O	U	Q	B	Y	W	A	F	S	F	B
D	S	C	O	N	P	L	E	E	R	E	A
A	S	L	O	T	I	R	J	P	D	C	T
X	E	S	R	A	N	L	M	E	U	L	T
U	O	M	E	D	A	I	L	L	O	N	O
T	I	G	F	B	I	S	R	E	X	B	I
R	E	K	V	D	E	A	O	L	E	M	R

Laissez-vous conter Laval, Ville d'Art et d'Histoire ...

en compagnie d'un guide-conférencier agréé par le ministère de la culture.

Le guide vous accueille.

Il connaît toutes les facettes de Laval et vous donne des clés de lecture pour comprendre l'échelle d'une place, le développement de la ville au fil de ses quartiers. Le guide est à votre écoute. N'hésitez pas à lui poser vos questions.

Laval appartient au réseau national des Villes et Pays d'Art et d'Histoire

Le ministère de la Culture et de la Communication, direction de l'Architecture et du Patrimoine, attribue l'appellation Villes et Pays d'Art et d'Histoire aux collectivités locales qui animent leur patrimoine. Il garantit la compétence des guides-conférenciers et des animateurs de l'architecture et du patrimoine, ainsi que la qualité de leurs actions. Des vestiges antiques à l'architecture du 21^e siècle, les villes et pays mettent en scène le patrimoine dans sa diversité. Aujourd'hui, un réseau de 186 villes et pays offre son savoir-faire sur toute la France.

À proximité

Coëvrons-Mayenne, Angers, Le Mans, Rennes, Vitré, Fougères, Saumur, Nantes, Guérande, Dinan, Fontenay-le-Comte, la Vallée du Loir, le Vignoble nantais et le Perche Sarthois bénéficient également de l'appellation Villes et Pays d'Art et d'Histoire.

Contact :

Service Patrimoine – Ville de Laval
Maison du Grand Veneur
14 rue des Orfèvres
53 000 Laval
Tel : 02 53 74 12 50
www.patrimoine.laval.fr

Textes :

Amélie de Sercey-Granger
Sylvie Garnavault

Illustrations :

Pierre-Antoine Adam

Maquette et impression :

Imprimerie municipale, ville de Laval

Prix : 2 €



LAVAL

